



## ADDENDUM 1

### CHANGES

- C1. SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI), section SI03 MANDATORY SITE VISIT has been replaced in its entirety with the following:

#### SI03 MANDATORY SITE VISIT

1. There will be a site visit on **October 6, 2022 at 10:00 a.m. PST**. Interested bidders are to meet at 8801 East Saanich BC, V8L 1H3.

**We are asking all interested bidders to confirm their attendance and provide the names of individuals attending the site visit. Please do so by email to the Contracting Authority (Ashley.Bennett@inspection.gc.ca) prior to the site visit date. Please limit the number of people to 1 or 2 persons per firm.**

2. The site visit for this project is MANDATORY. The representative of the Bidder must sign the Site Visit Attendance Sheet at the site visit. Bids submitted by Bidders who have not signed the attendance sheet will be rejected.
3. Safety Attire: In order to be guaranteed access to the site visit all persons should have the proper personal protection equipment (safety glasses, footwear, vests and hard hats etc.). Contractor's personnel/individuals who do not have the proper safety attire may be denied access to the site.

### QUESTIONS AND ANSWERS

- Q1. Please confirm the site visit time is 10:00 AM PST and not EST.
- A1. There will be a site visit on **October 6, 2022 at 10:00 a.m. PST**. Interested bidders are to meet at 8801 East Saanich BC, V8L 1H3.
- Q2. Please confirm that we can submit our bid directly to you by email (Please provide the preferred email address in this case).
- A2. As per SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI), section SI06 SUBMISSION OF BID:

Bid must be submitted only to the Canadian Food Inspection Agency (CFIA) Bid Receiving by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

#### **Canadian Food Inspection Agency**

Shipping and Receiving  
59 Camelot Drive  
Ottawa, Ontario K1A 0Y9

Attention: National Procurement & Contracting Service Centre (NPCSC), Ashley Bennett,  
Reference ITT # B0758/D - 2023-00547



Q3. Please confirm if we can invite a sub-contractor as well to the site visit.

A3. Yes, sub-contractors can attend the site visit. However, note that as per the ITT:

We are asking all interested bidders to confirm their attendance and provide the names of individuals attending the site visit. Please do so by email to the Contracting Authority (Ashley.Bennett@inspection.gc.ca) prior to the site visit date. Please limit the number of people to 1 or 2 persons per firm.

Q4. Please confirm if we still need a bid bond if the project size falls under, for example, \$100k or \$200k.

A4. A bid security is only required if the Total Bid Amount exceeds \$100,000 inclusive of applicable taxes.

Q5. Please confirm the security requirement for the solicitation.

A5. As per SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI), SI12 INDUSTRIAL SECURITY RELATED REQUIREMENTS there is no security requirement.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE ABOVE ITT REMAIN UNCHANGED.**



## ADDENDA N° 1

### CHANGEMENTS

- C1. INSTRUCTIONS PARTICULIÈRES AUX SOUMISSIONNAIRES (IP), section IP03 VISITE OBLIGATOIRE – texte intégralement remplacé par ce qui suit:

#### IP03 VISITE OBLIGATOIRE

1. Il y aura une visite des lieux **le 6 octobre 2022 à 10 heure HNP**. Les soumissionnaires intéressés devront se présenter à 8801, chemin East Saanich, Sidney (BC) V8L 1H3.

**Nous demandons aux soumissionnaires intéressés de confirmer leur participation et de fournir le nom des personnes qui assisteront à la visite des lieux. Veuillez confirmer votre présence par courriel à l'autorité contractante [Ashley.Bennett@inspection.gc.ca] avant la date de la visite. Veuillez limiter le nombre de personnes à 1 ou 2 personnes par entreprise.**

2. La visite des lieux est OBLIGATOIRE pour ce projet. La signature du représentant du soumissionnaire sera requise sur le formulaire de présence, à défaut de quoi la soumission sera rejetée.
3. Équipement de sécurité : Afin d'avoir accès au site toute personne devrait porter l'équipement de protection personnel approprié (lunettes de sécurité, chaussures de sécurité, veste, casque de chantier, etc.). Le personnel de l'entrepreneur et toute personne non munis des équipements de sécurité requis pourraient se voir refuser l'accès au site.

### QUESTION ET RÉPONSE

- Q1. Veuillez confirmer que l'heure de la visite des lieux est 10 h HNP et non 10 h HNE.
- R1. Il y aura une visite des lieux **le 6 octobre 2022 à 10 heure HNP**. Les soumissionnaires intéressés devront se présenter à 8801, chemin East Saanich, Sidney (BC) V8L 1H3.
- Q2. Veuillez confirmer que nous pouvons vous soumettre notre offre directement par courriel (veuillez fournir l'adresse courriel à privilégier dans ce cas).
- R2. Conformément aux INSTRUCTIONS PARTICULIÈRES AUX SOUMISSIONNAIRES (IP), section IP06 LIVRAISON DES SOUMISSIONS :

Les soumissions doivent être soumises uniquement au réception des soumissions de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) au plus tard à la date, à l'heure et au lieu indiqués à la page 1 de l'invitation à soumissionner.

**Agence canadienne d'inspection des aliments**  
Expédition et Réception  
59 Promenade Camelot  
Ottawa (Ontario) K1A 0Y9



---

A l'attention de: Centre national de service pour les achats et les marchés (CNSAM),  
Ashley Bennett, Référence du Numéro d'invitation à soumissionner : B0758/D - 2023-  
00547

Q3. Veuillez préciser si nous pouvons également inviter un sous-traitant à la visite des lieux.

R3. Oui, les sous-traitants peuvent assister à la visite des lieux. Cependant, notez que conformément à l'appel d'offres :

Nous demandons aux soumissionnaires intéressés de confirmer leur participation et de fournir le nom des personnes qui assisteront à la visite des lieux. Veuillez confirmer votre présence par courriel à l'autorité contractante [Ashley.Bennett@inspection.gc.ca] avant la date de la visite. Veuillez limiter le nombre de personnes à 1 ou 2 personnes par entreprise.

Q4. Veuillez indiquer si nous avons toujours besoin d'un cautionnement de soumission pour les projets ne dépassant pas les 100 000 ou 200 000 \$, par exemple.

R4. Une garantie de soumission n'est requise que si le montant total de l'offre dépasse 100 000 \$, taxes comprises.

Q5. Veuillez confirmer les exigences de l'appel d'offres en matière de sécurité.

R5. Conformément aux INSTRUCTIONS PARTICULIÈRES AUX SOUMISSIONNAIRES (IP), IP12 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ INDUSTRIELLE il n'y a pas d'exigence de sécurité.

**LES AUTRES MODALITÉS DE L'ADO CI-DESSUS SONT INCHANGÉES.**